

# KUPNÍ SMLOUVA

uzavřena podle § 2079 a násl. občanského zákoníku č. 89/2012 Sb. v platném znění

číslo smlouvy prodávajícího:  
číslo smlouvy kupujícího:

15R/2014  
637/2014

---

## 1. Smluvní strany

### **1.1 Prodávající**

**Obchodní firma** : ZEMĚDĚLSKÝ SERVIS s.r.o.  
**Sídlo** : Třeboutice 38, 41201 Křešice  
**Zápis v OR** : U KS V Ústí nad Labem, oddíl C, vložka 31884 dne  
30.8.2012  
**Statutární orgán** : David Rous, jednatel  
**Technický zástupce** : David Rous  
**IČ** : 22796568  
**DIČ** : CZ22796568  
**Bankovní spojení** : Komerční banka a.s.  
**Číslo účtu** : 107-3259930227/0100  
**Telefon** : 416 786 459

a

### **1.2 Kupující**

**Obchodní firma** : Povodí Ohře, státní podnik  
**Sídlo** : Bezručova 4219, Chomutov, PSČ 430 03  
**Zápis v OR** : Krajský soud v Ústí nad Labem, oddíl A, vložka 13052  
**Statutární orgán** : Ing. Jiří Nedoma, generální ředitel  
**Zmocněný zástupce** : Ing. Jaroslav Šebesta, ekonomický a správní ředitel  
**Technický zástupce** : Ing. Miroslav Beržinský, vedoucí odboru obchodní  
přípravy investic  
**IČ** : 70889988  
**DIČ** : CZ70889988  
**Bankovní spojení** : Komerční banka, a.s.  
**Číslo účtu** : 9137441/0100  
**Telefon** : 474 636 111

uzavírají tuto kupní smlouvu:

## 2. Předmět smlouvy

2.1 Předmětem této smlouvy je převod vlastnického práva k movité věci, a to nového a nepoužitého kolového traktoru za podmínek podle této smlouvy.  
(dále jen předmět této smlouvy)

Typ/model:	Modelový kód:	Typ motoru/výkon:
<b>Proxima Power 90</b>	<b>8542.14</b>	<b>1205 / 64,3kW</b>

2.2 Podrobná specifikace 1 ks kolového traktoru a příslušenství je uvedena v příloze č. 1 kupní smlouvy – Technická specifikace, která je nedílnou součástí této smlouvy.

## 3. Cena

3.1 Kupní cena předmětu této smlouvy uvedeného v čl. 2 včetně dodání na místo určené kupujícím je dohodnuta podle zákona č. 526/1990 Sb., o cenách, ve znění pozdějších předpisů, jako cena pevná.

3.2 Kupní cena za předmět této smlouvy včetně výbavy uvedené v příloze této smlouvy činí **907 000 Kč bez DPH,**  
ke kupní ceně bude účtována DPH **190 470 Kč,**  
(v zákonné výši stanovené ke dni zdanitelného plnění)  
**cena celkem 1 097 470 Kč včetně DPH**

3.3 Podrobně je cena za předmět této smlouvy, včetně příslušenství a výbavy uvedena v příloze č. 2 této smlouvy – cenová skladba.

## 4. Platební podmínky

4.1 Kupující prohlašuje, že má zajištěny finanční prostředky k úhradě kupní ceny a zavazuje se předmět této smlouvy převzít a zaplatit prodávajícímu dohodnutou cenu dle bodu 3.2 smlouvy, za podmínek dle této smlouvy.

4.2 Fakturu za předmět této smlouvy je prodávající oprávněn vystavit po protokolárním předání předmětu smlouvy. Faktura bude obsahovat podrobnou specifikaci předmětu, označení prodávajícího a kupujícího včetně daňových údajů, fakturovanou částku, číslo kupní smlouvy, číslo dodacího listu, číslo faktury a datum s podpisem a musí být v souladu se zákonem č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty a v souladu s § 163 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů. Přílohou faktury bude kopie podepsaného předávacího protokolu.

4.3 Smluvní strany se dohodly, že faktura je splatná ve lhůtě do 30 dnů od prokazatelného data doručení faktury kupujícímu.

4.4 V případě, že faktura nebude obsahovat všechny, v bodě 4.2 této smlouvy uvedené náležitosti, nebo budou náležitosti chybné, kupující fakturu vrátí. Prodávající je povinen fakturu opravit a opravenou fakturu zaslat znovu kupujícímu. V takovém případě začíná běžet nová lhůta splatnosti ode dne doručení bezvadné (opravené, popř. nově vystavené) faktury kupujícímu.

## 5. Vlastnické právo

5.1 V souladu s ustanovením § 2132 občanského zákoníku, strany dojednaly, že stát nabude vlastnické právo a kupující Povodí Ohře, státní podnik právo hospodařit s předmětem plnění dnem, kdy na účet prodávající strany bude připsána celá výše smluvní kupní ceny.

## 6. Podmínky dodávky předmětu smlouvy

6.1 Prodávající se zavazuje dodat kupujícímu požadovaný předmět této smlouvy uvedený v čl. 2 smlouvy do **31.07.2014**. Po uplynutí uvedené lhůty má kupující právo odstoupit od smlouvy.

6.2 Prodávající je povinen uvědomit kupujícího 10 pracovních dnů předem o datu předání předmětu této smlouvy. Předmět této smlouvy se prodávající zavazuje dopravit na místo předání.

Místem předání je **Povodí Ohře, státní podnik, provoz Terezín: Pražská 319, 411 55 Terezín.**

Kontaktní osoba Kupujícího je Martin Chmelík, referent odboru obchodní přípravy investic, e-mail: chmelik@poh.cz, tel.: +420 474 636 212

Kontaktní osoba Prodávajícího je David Rous

6.3 Převzetí nastane po provedené kontrole dodávky v místě plnění, vyzkoušení funkčnosti a zaškolení obsluhy. Každá dodávka musí obsahovat dodací list, který má tyto minimální náležitosti:

- číslo smlouvy,
- množství a ceny dle jednotlivých položek,
- číselný kód dodávky (dle položek),
- obchodní jméno prodávajícího,
- nezaměnitelnou specifikaci dodaných položek.
- dále prodávající při předání předmětu této smlouvy předá kupujícímu všechny potřebné doklady pro bezpečný provoz a údržbu, tj. zejména technický průkaz, servisní knížku, záruční list, typový list, manuál, CE certifikát, veškeré návody nutné k řádnému a bezpečnému užívání předmětu této smlouvy, veškerou dokumentaci včetně elektrických a hydraulických obvodů, motoru a vybavení předmětu této smlouvy. Všechny doklady včetně dokumentace musí být v listinné podobě v českém jazyce a předány i na elektronickém nosiči dat.
- klíče k předmětu plnění a veškeré povinné vybavení, jež je součástí předmětu plnění.

6.4 Pokud jde o právo z odpovědnosti za vady, má kupující vůči prodávajícímu tato práva a nároky:

- právo žádat bezplatné odstranění vady v rozsahu uvedeném v reklamaci, vyjma vad, na které se záruka nevztahuje. Vada musí být odstraněna **do 20 dnů** od prokazatelného uplatnění reklamace. V případě, že není možné reklamovanou vadu odstranit z technického nebo ekonomického hlediska má právo žádat nové bezvadné plnění, které musí být dodáno nejpozději **do 90 dnů** od prokazatelného uplatnění reklamace,
- právo na poskytnutí slevy, odpovídající rozdílu ceny vadného a bezvadného předmětu smlouvy,
- právo odstoupit od smlouvy v případě, že se jedná o opakující se vadu předmětu smlouvy, včetně práva požadovat vrácení finanční částky, kterou kupující prodávajícímu zaplatil za vadný předmět smlouvy.

V ostatním platí pro uplatňování a způsob odstraňování vad ustanovení §2099 až 2117 zákona č. 89/2012, občanský zákoník, v platném znění.

6.5 Prodávající prohlašuje, že předmět této smlouvy nemá žádné právní ani jiné vady, které by bránily jeho řádnému užívání.

6.6 Každá smluvní strana má právo od smlouvy písemně odstoupit, jestliže druhá smluvní strana neplní povinnosti, které podle této smlouvy má a to ani v přiměřeně dodatečně dohodnuté lhůtě.

### **7. Podmínky servisních prací**

7.1 Záruka prodávajícího uvedená v článku 8 je platná pouze za předpokladu, že kupující bude dodržovat termíny pravidelných servisních prohlídek na předmět smlouvy. Pravidelné servisní prohlídky budou prováděny v souladu s pokyny výrobce a to vždy po **500 motohodinách** provozu a to na základě žádosti kupujícího o provedení pravidelné servisní prohlídky. Práce nad rámec pravidelné servisní prohlídky budou též provedeny na základě žádosti kupujícího o provedení těchto prací. Přesný rozsah pravidelných servisních prohlídek předmětu této smlouvy je uveden v servisní knížce předmětu plnění.

### **8. Záruka**

8.1 Záruka je poskytnuta v rozsahu a za podmínek uvedených v záručním listě předaném při předání předmětu smlouvy. Prodávající poskytuje kupujícímu záruku na předmět smlouvy v délce **24 měsíců** od předání předmětu této smlouvy.

### **9. Smluvní sankce**

9.1 V případě, že je kupující v prodlení s úhradou faktury, uhradí kupující prodávajícímu úrok z prodlení ve výši 0,3 % z dlužné částky za každý den prodlení s úhradou dlužné částky.

9.2 V případě, že bude prodávající v prodlení s dodáním předmětu této smlouvy, zaplatí prodávající kupujícímu smluvní pokutu z celkové kupní ceny nedodaného předmětu smlouvy ve výši 0,3 % za každý započatý den.

9.3 Zaplacením smluvní pokuty není dotčeno právo na náhradu škody, která vznikla straně požadující smluvní pokutu v souvislosti s porušením smlouvy, se kterým je spojena povinnost platit smluvní pokutu.

9.4 Smluvní pokuta za nedodržení termínu provedení záručních a servisních prací je stanovena na 500,- Kč za každý den prodlení oproti sjednané době.

9.5 Sankci (smluvní pokutu, úrok z prodlení) vyúčtuje oprávněná strana straně povinné písemnou formou. Ve vyúčtování musí být uvedeno to ustanovení smlouvy, které k vyúčtování sankce opravňuje a způsob výpočtu celkové výše sankce

9.6 Pro zajištění úhrady oprávněně vyúčtovaných sankcí je kupující oprávněn provést zápočet vyúčtované sankce proti jakékoliv oprávněné pohledávce, kterou má, nebo bude mít, prodávající za kupujícím.

9.7 Strana povinná je povinna uhradit vyúčtované sankce nejpozději do 30 dnů od dne obdržení příslušného vyúčtování.

### **10. Rozhodné právo**

10.1 Výklad smluv i všechny právní poměry z těchto smluv vyplývající, se řídí českým právem. Jazykem smluv je čeština.

Všechny spory, vzniklé z těchto smluv nebo v souvislosti s nimi, budou smluvní strany řešit především vzájemnou dohodou, v případě nedohody bude spor postoupen příslušnému soudu.

## 11. Závěrečná ujednání

- 11.1 Smlouva je platná a účinná dnem podpisu poslední smluvní stranou.
- 11.2 Okolnosti vylučující odpovědnost za škodu jsou stanoveny § 2913 odst. 2) z.č. 89/2012 Sb. občanského zákoníku.
- 11.3 Veškeré skutečnosti výrobní, technické a obchodní povahy, které mají souvislost s prodávajícím nebo kupujícím, a které nejsou běžně dostupné v obvyklém obchodním styku, a o kterých se smluvní strana při jednání o uzavírání smluv dozví, tvoří součást obchodního tajemství. Smluvní strana nesmí skutečnosti, se kterými se seznámí, použít pro svoji potřebu nebo je zveřejnit, či předat třetí osobě.
- 11.4 Změny nebo dodatky k této smlouvě jsou platné pouze tehdy, jsou-li učiněny písemnou formou a odsouhlaseny smluvními stranami.
- 11.5 Smlouva je vyhotovena ve čtyřech stejnopisech s platností originálu, přičemž každá ze smluvních stran obdrží po dvou oboustranně podepsaných vyhotoveních.
- 11.6 Nedílnou součástí kupní smlouvy je příloha č. 1 - Technická specifikace a příloha č. 2 - Cenová skladba.
- 11.7 Oprávnění zástupci smluvních stran po přečtení textu smlouvy prohlašují, že smlouva je sepsána určitě, vážně a srozumitelně, v souladu s jejich pravou a svobodnou vůlí. Smluvní strany dále potvrzují, že si smlouvu přečetly, že byla sjednána svobodně a vážně a nebyla ujednána v tísni, ani za jinak jednostranně nevýhodných podmínek.

V Třebouticích dne

V Chomutově dne

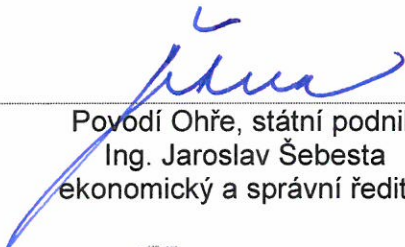
26-06-2014

za Prodávajícího:

za Kupujícího:

19.6.2014

  
**ZEMĚDĚLSKÝ SERVIS s.r.o.**  
Křešice, Třeboutice 38, PSČ 412 01  
IČ:22796568, DIČ:CZ22796568  
tel./fax: 416 786 458-9   
Zemědělský servis s.r.o.  
David Rous  
Jednatel společnosti

  
Povodí Ohře, státní podnik  
Ing. Jaroslav Šebesta  
ekonomický a správní ředitel



Povodí Ohře, státní podnik   
Bezručova 4219 Chomutov 430 03  
IČ. 70889988 DIČ. CZ70889988  
web: www.poh.cz





## Technická specifikace

## Zetor Proxima Power 90

## Motor

označení	1205 Stage III A /EURO III/
výkon (kW) dle 2000/25/EC	64,3/ 87
druh motoru	vznětový, čtyřdobý s přímým vstřikem paliva, přeplňovaný turbodmychadlem
provedení motoru	řadový, stojatý, chlazený vodou
jmenovité otáčky ( $\text{min}^{-1}$ )	2 200
počet válců	4
počet ventilů	8
plnění motoru	turbodmychadlo
mezichlazení	vzduch-vzduch
objem ( $\text{cm}^3$ )	4 156
točivý moment (Nm) dle 2000/25/EC	370,7
točivý moment max. / převýšení (Nm / %)	371/32
převýšení točivého momentu (%) (ECE R24)	38,6
ruční nastavení max. otáček	ano
vrtání/ zdvih (mm)	105/120
objem palivové nádrže	180
uzamykatelný uzávěr nádrže	ano

## Převody

spojka-pojezdová	reverzační mokrá lamelová dvojspojka
max. rychlost (km/hod)	40
počet převodových stupňů	24 + 24
obě nápravy poháněné	ano (4WD s uzávěrkami diferenciálu)
reverzace	pod zatížením při rychlosti do 10 km/h
synchronizace převodovky	plná
násobič točivého momentu	třístupňový elektrohydraulicky ovládaný
hydraulický okruh převodovky	chladič přev. oleje, čerpadlo, rozvaděč s elektro hydraulickým ovládaním, plnoprůtočná filtrace
dodávka čerpadla převodovky (l)	25
tlak čerpadla převodovky (MPa)	1,7 + 0,2

## Zadní vývodový hřídel - PTO

provedení	závislý/ nezávislý
spojka	mokrá lamelová
otáčky ( $\text{min}^{-1}$ )	540/ 1000
koncovky	6/ 21

## Hydraulika

typ	Mita s vnějšími válci a mechanickým třisekčním rozvaděčem
třibodový závěs	kategorie II
ovládání	mechanické
pracovní tlak (MPa)	19
zvedací síla na konci spodních táhel (kN)	42
dodávka hydrogenerátoru (l)	50
vnější vývody	6 +1
závěsy	modulární systém závěsů CBM – etážový rychlostavitelný s automatickou hubicí, závěs pro vlek výškově stavitelný
boční stabilizátory	ano

## Rozměry

pohotovostní hmotnost (kg)	3 864
závaží přední/ zadní (kg)	200/270
max. hmotnost (kg)	6 000
hmotnost	4 334
rozvor (mm)	2 442
délka (mm)	3 905
šířka přes zadní blatníky (mm)	1 910
výška k ústí výfuku (mm)	2 723
rozvor (mm)	2 442
přední kola	12,4 R24 (plné disky – 380/70 R24)
zadní kola	16,9 R34 (plné disky – 480/70 R24)

## Kabina

hlučnost v místě řidiče (dB)	max. 77 (zvukově odizolovaná kabina)
topení	teplovodní s ventilací a recirkulací
klimatizace	manuální
sedadlo řidiče	Grammer Maximo Standard
sedadlo spolujezdce	ano
kouřová skla	ano
volant	sklopný a výsuvný
autorádio	ano
výstražný maják oranžový	ano
pracovní světlomety na kabině	4 vpředu 3 vzadu
tříkolíková zásuvka pro přídavná ovládání	ano
zpětná zrcátka vyhřívána	ano
stěrače a ostřikovače předního skla	ano
okno zadní vyhřívané	ano
ovládací místo	stav paliva, tlak olejů, čidlo dobíjení baterie, otáčkoměr a rychloměr, teplota motoru, kontrolní čidla osvětlení traktoru, osvětlení traktoru a atd. dle standartu výrobce traktoru

## Další parametry

brzdy	mokré diskové, hydraulicky ovládané parkovací brzda mechanická
akumulátor	165 Ah
elektrická síť	12 V



### Cenová skladba

<b>Stroj</b>	<b>Cena bez DPH</b>	<b>Samostatně DPH 21%</b>	<b>Cena celkem včetně DPH 21%</b>
<b>*Zetor Proxima Power 90 AGRO /8542.14/</b>	999.865,-Kč	209.972,-Kč	1.209.837,-Kč
<b>Přední kola 13,6R24 k.č.15.266.070</b>	-6.986,-Kč	-1.467,-Kč	-8.453,-Kč
<b>Přední disková kola 380/ 70R24 k.č. 15.266.114</b>	+8.951,-Kč	1.880,-Kč	10.831,-Kč
<b>Zadní kola 16,9R34 k.č.63.211.120</b>	-9.208,-Kč	-1.934,-Kč	-11.142,-Kč
<b>Zadní disková kola 480/ 70R34 k.č. 63.211.155</b>	+13.015,-Kč	2.733,-Kč	15.748,-Kč
<b>Závěs pro návěsy – CBM Mita etáž. konz. k.č. 65.453.000</b>	-21.167,-Kč	-4.445,-Kč	-25.612,-Kč
<b>Montáž autorádia k.č. 16.345.039</b>	3.240,-Kč	680,-Kč	3.920,-Kč
<b>Výstražný maják oranžový k.č 65.351.709</b>	1.982,-Kč	416,-Kč	2.398,-Kč
<b>Součet</b>	989.692,-Kč	207.835,-Kč	1.197.527,-Kč
<b>Sleva dodavatele</b>	-82.692,-Kč	-17.365,-Kč	-100.057,-Kč
<b>Celková cena</b>	<b>907.000,-Kč</b>	<b>190.470,-Kč</b>	<b>1.097.470,-Kč</b>

\*Výbava a technické parametry traktoru Zetor Proxima Power 90 Agro jsou specifikovány v příloze č.1.

 **ZEMĚDĚLSKÝ SERVIS** s.r.o.  
 Křešice, Třeboužské 38, PSČ 412 01  
 IČ:22796568, DIČ:CZ22796568  
 tel./fax: 416/786 458-9

Handwritten marks in the top right corner, including a blue curved line and a blue double-line mark.